

# Credința

## „Acest războiu reprezintă o serie de războaie...”

Cuvântarea rostită de d. dr. Goebbels la Hamburg

HAMBURG. (Rador). D. dr. Goebbels, ministru al Reichului, care a sosit Joi după amiază la Hamburg venind de la Berlin, a ținut o cuvântare în sala de festivități a primăriei, în fața conducătorilor vieții politice și culturale din localitate, vorbind despre situația actuală. Ministrul a explicat în mod detaliat necesitatea lui 22 Iunie 1941, data istorică, când Germania național socialistă și aliații săi au început lupta finală pentru a salva Europa de amenințarea și de primejdia bolșevică.

Eoldoșii germani u văzut cu ochii lor ce voia și ce pregătea Moscova pentru nimicirea Reichului și a Europei.

Dacă războiul contra Uniunii Sovietice este greu și amar, el este dus de mamă și o mare încăpățănare, aceasta este dovada pentru noi de mănușea primejdiei în care ne găseam.

Dr. Goebbels a reamintit că Führerul a reușit în ultima clipă, — prin acțiunea sa îndrăznească să pareze amenințarea din Est și a descoperit apoi amănunțele măreției aproape mistice a acestui războiu.

Oboselile enorme și sacrificiile pe care oamenii de pe frontul de Est trebuie să le îndure cu vitejia nu pot fi privite în mod izolat.

Oratorul a constatat apoi legătura intimă a tuturor luptătorilor din acest războiu, deși fac parte din lupte diferite și a subliniat apoi faptele de arme ale poporului japonez prin care a adus o întărire puterilor Axei, fapt ce nu se credea posibil încă chiar de cercetările competente politice și militare.

Dar pe noi germanii — a spus d. dr. Goebbels — nu ne-a surprins aceasta. Noi am socotit Japonia, armata sa, poporul său și conducerea sa, la justa valoare așa cum se arată astăzi. Japonia suferă de pe urma aceluiași probleme nerezolvate ca și noi, ca și Italia. Din contra, ca un fapt conform în toate punctele cu aroganța lor conștientă de toată lumea atâta timp cât războiul anglo-americanii aveau o părere cu totul

greșită asupra facultăților și a posibilităților militare ale Japoniei; dar a trebuit să plătească cu vârf și îndesat aceasta greșală a lor. Dacă în cursul celui de al treilea an de războiu Japonia a intrat în luptă alături de noi contra imperialismului Statelor Unite și contra puterii lumii britanice, aceasta este dovadă pentru lumea întreagă de ordinea, de puterea politică și de puterea militară a acestei alianțe de absolută siguranță care este pactul tripartit.

Nu avem nevoie — a spus d. dr. Goebbels — să cerem ajutor deoarece cunoaștem puterea poporului nostru pentru a putea prezice cu absolută siguranță victoria noastră finală. Ea este o urmare firească a faptelor reale care vorbesc în favoarea noastră, fără echivoc. Societatea noastră este dreaptă. Societatea iluzorie a adversarilor noștri este întemeiată în parte pe evaluarea greșită a comandamentelor noastre politice și militare. Aceste speculațiuni puteau să aibă oarecare șanse în timpul războiului trecut, dar astăzi nu pot aduce înamicului decât pagube.

D. dr. Goebbels a descris apoi importanța istorică mondială a luptei actuale, caracterizată de diferite faze și a continuat apoi: „Acest războiu reprezintă în realitate concentrarea unei serii de războaie, care dacă nu ar fi fost făcute astăzi, ar fi izbucnit în câțiva ani. Nu putem uita aceasta. Deci mai important decât întrebarea când se va termina acest războiu, este întrebarea cum se va termina. Dacă îl câștigăm noi, atunci câștigăm totul: libertatea materilor prime și a alimentelor, spațiu vital, o nouă ordine socială a statului nostru și posibilitatea etnică de dezvoltare pentru puterile axei. Dacă îl pierdem, atunci am pierdut totul și chiar mai mult: toată viața noastră națională”.

Ministrul a subliniat că nu se pot privi decât puțin acest punct de vedere toate sacrificiile pe care germanii le poartă pe umerii lor. Ceea ce face frontul pentru patrie, patria nu poate să înapoieze.

Ceea ce noi trebuie să purtăm acum să ca dezagremente și ca privațiuni nu se poate compara cu eroismul și spiritul de sacrificiu dus până

la moarte al frontului.

În această ordine de idei d. dr. Goebbels a vorbit despre colectarea de obiecte de lână pentru front pe care a numit-o ca cea mai mare operă de ajutor comun a poporului german. Vedem în aceasta — a spus d. dr. — un preludiu fericit pentru anul acesta aspru și hotărâtor. Trebuie să ne îngrijim însă și de o măsură pentru a mări forța morală a poporului german. Să ne amintim că în 1917 lucrătorii din fabricile de munștuni făceau grevă și duceau o politică de inerență, ceea ce a permis ca forța de rezistență internă să înceapă a se strânge.

Terminând d. dr. Goebbels a cerut de la frontul patriei să fie dur și să rămână clar, să gândească în mod realist și să nu piardă nicio dată pământul de sub picioare pentru a nu se clătina când atacă problemele de războiu pretutindeni unde se vor ivi. Frontul intern german trebuie să înceapă acest nou an cu aceeași hotărâre cu care a stăpânit anul trecut.

## Englezii vor să apere cu disperare Singapore

TOKIO. (Rador.) Agenția Stefani transmite: Agenția Domei confirmă că autoritățile britanice au minat podul ce leagă Singapore de pro-

vincia Johore.

Măsura a fost luată în urma prinderii forțelor japoneze pe teritoriul acestui sultanat.

Englezii se pregătesc să apere cu energia disperării linia Pownall ce se întinde pe 200 km. dealungul extremității peninsulei Malacca.

## Bombe engleze asupra Suediei

STOCKHOLM. (R.) Agenția DNB anunță: Bombele aruncate la 28 Decembrie pe coastele Suediei, au fost bombe de origine britanică. Guvernul suedez a trimis guvernul din Londra o notă de protest.

## Ofensiva japoneză în China s'a terminat

TOKIO. (Rador.) Agenția Stefani comunică:

Marele cartier general al corpului expediționar japonez din China

anunță că ofensiva începută în ziua de 24 Decembrie în sectorul Ciang s'a fost terminată.

Au fost împrăștiate 30 divizii chi-

neze ce operau în acest sector. Chinezii au lăsat 59.000 morți pe teren.

# Aurel Mladin <sup>Bul.</sup> Reg. Maria <sup>No. 2-6</sup> Ciorapi, mânusi și tricotate

Mare asortiment de jersele pentru dame și bărbați.

PRETURI DE RECLAMA!

MARFA VECHĂ CU PRETURI VECHI.



V. V. Funk și B. Nazarevski:  
ISTORIA ROMANOVILOR  
Paris, 1930, pag. 399, fr. 22.

O istorie completă a Romanovilor în limba franceză, care cuprinde de propriu zis istoria Rusiei, dela începuturile ei mai de seamă și până în preajma prăbușirii imperiului rusesco.

Nu este vorba de o documentată carte de istorie, cu multă bibliografie aleasă.

Rând pe rând deliează viața și activitatea țarilor ruși, activitatea lor plină de muncă, politica și toate greșelile trecutului lor.

Cetrea unci astfel de cărți azi mai ales e actuală, fiindcă putem să ne edificăm asupra mentalității vieții rușesti. Ceea ce este mai caracteristic, e înălțarea cauzală a evenimentelor istorice în legătură cu Țările Române, teatrele unor războaie din trecut.

Gravurile nenumărate, ne oglindesc figurile țarilor ruși, scene din viața lor, biserici și mănăstiri vechi, cu odoare splendide, obiecte de artă rusească, venită pe calea Bizanțului.

Cartea istoricilor ruși începe cu originea boerilor ruși a Romanovilor, cu vestita mănăstire NOVOSPASSKI dela Moscova, pe la începutul secolului al XVII-lea. Timpurile pline de decadere și a duceră pe tron a lui Mihail Feodorovici Romanov, apoi Țarul Alexei, Feodor Iovanovici, tinerețea lui Petru cel Mare și a reginei Sofia, politica internă și externă a lui Petru cel Mare, războaiele și urmasii lui.

Interesantul studiu istoric se termină cu viața și activitatea Țarului Nicolae II-lea și cu ultimele evenimente politice ale revoluției bolșevice, cu asasinarea lor.

C. R.

## Locul de întâlnire și popas al provinciailor este MICUL RESTAURANT „GRANICERUL”

Propr.: P. BUJA  
Mâncări și băuturi bune și ieftine.  
Strada Mărașal Averescu 3.  
Telefon 21-86

## Cine știe?

Cine știe ceva despre femeia Bodea Floare de ani 19, cu 2 copii, refugiată din comuna Medieșul Aurk, Jud. Satu-Mare, este rugat a anunța pe bărbatul ei Bodea Vasile, Arad, Str. Vasile Pagubă 8.

Cumpăr sau închiriez  
cabinet medical  
Adresați telefon 22-88



## Campionatele de tenis de masă ale Aradului

O REUȘITA MANIFESTAȚIE SPORTIVĂ

ARAD. În zilele de 11—14 s'au desfășurat campionatele de tenis de masă ale orașului Arad, organizate de societatea poli-sportivă Crișana CFR din localitate de sub conducerea dlui inspector ing. Pop. director al concursului fiind d. Florea Fărcășiu. Jocurile s'au ținut în sala de festivități a Palatului Cernădan și au avut menirea de a selecționa pe reprezentanții Aradului care vor participa la campionatele naționale ale României, ce se vor desfășura în București cu începere dela 24 Ianuarie. La aceste jocuri au luat parte 32 de participanți pentru categoria I și II și 3 participante la categoria dame. Cel mai interesant joc s'a desfășurat între Ponta, fost campion român și tânărul, Mureșan, care după o luptă foarte îndârjită și un joc inepabil a cedat la limită cu următorul scor: 21:17 21:19 16:21 14:21 și 21:19 după ce în setul ultim a condus cu 19 la 17. Ponta mai rutilat a reușit până în cele din urmă să-și adjudece setul și totodată și victoria finală.

Iată rezultatele tehnice pe categorii:

SIMPLU DOMNI CAT. I:

1. Ponta,
2. Mureșan
- 3—3. Lang și Steingasser.

SIMPLU DOMNI CAT. II:

1. Popa Viorel
2. Munteanu Simion
- 3—3. Stefan și Căciș.

DOAMNE CATEGORIA I:

1. Dna E. Popovici
2. M. Ionescu
3. Iolanda I. Metz.

DUBLU MIXT:

1. Popovici—Ponta
2. Ionescu—Mureșan
3. Metz—Steingasser.

Se impune să subliniem manea de o depune gruparea sportivă Crișana CFR întru dezvoltarea sportului românesc la această graniță. Și concursul de față este încă o dovadă a afirmărilor noastre. Un cuvânt de sinceră precie pentru conducerea grupării dela care așteptăm în viitor acțiuni și mai frumoase.

## Numai Frații Kiug

intreprinderea de înmormântare aranjează cel mai ieftin înmormântare. ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 67. vis-à-vis de fosta Casă Culturală Tel. 14—30. Aradul Nou: 20—22. Draperii noi. — Draperii de toate fabricațiile.

## INSTIINTARE

Subsemnatul, Teodor Lupoiu, maestru tipograf, refugiat din Oradea, aduc la cunoștință On. publicului că pe ziua de azi dl. Teodor Reculescu s'a retras prin bună învoială din firma „Tipografia ARDEALUL, Institut de arte grafice și editură”, subsemnatul rămânând singurul proprietar al firmei.

Rugând pe On. clienții firmei să binevoiască a-mi da prețiosul domniilor lor sprijin, semnez

cu toată stima,

TEODOR LUPOIU

proprietarul firmei „Tip. Ardealul, Institut de arte grafice și editură”  
ARAD, STR. CLOSCA 15.  
Telefon 12-02.

DE VANZARE o casă mică, grădina frumoasă lângă calea ferată. Preț 140.000 lei, eventual de închiriat 600 lei lunar. Str. Trenului 4. 4237

VÂND din cauza mutării 12 porci grași și în creștere, greutatea 140—150 kgr.; 14 porci 70—80 kgr., 9 scroafe de prăsilă, 1 vier 9 luni și întreaga instalație de îngrășătorie. Adresa: Budișan Ioan, Arad, Strada Cezar 20, Subcetate. 4235

SE CAUTA mediator sau meditatoare elev sau elevă pentru germană și franceză dela Liceul Comercial. Informații la ziar. 4234

SE ANGAJEAZA servitoare pricepută, eventual bucătăreasă bună. Adresa la ziar. 4235

UN TAUR Sienthal de vânzare, tăbă importat, mama cu 28 litri lapte, la Schmidt Gheorghe, Semeac, No. 739, Jud. Arad. 4235

— PENTRU LIPSĂ DE SÂNGE, slăbiciune, cei cari nu au poftă de mâncare, să folosească „FERROL” dr. Földes. Sticla Lei 150. Farmacia dr. Földes, Str. Eminescu 21.

## MICA PUBLICITATE

INAINTE DE A VINDE sau cumpăra covoare persane veritabile sau din țară, mobile antice și moderne, porțelanuri marcate, obiecte de argint, picturi, sculpturi, obiecte de artă, casă de fier Wertheim, plane, mobilier de birou, vizitați cu încredere casa de comision „ARTA” Str. Alexandri 5.

AGENTURA HAÁSZ ARAD, STRADA EMINESCU 20—22. Telefon 22—44. În centru casă nouă cu 2 apartamente cu baie, 1 milion 500.000 lei. — Lângă gara CFR casă cu prăvălie cu 2 apartamente 850.000 lei. — În Cal. Șaguna casă cu 4 locuințe 550.000 lei. — Lângă biserica sârbească casă cu 4 locuințe 240.000 lei. — Tot acolo casă cu 4 locuințe 200.000 lei. — În cartierul funcționarilor locuri de case dela 110—180.000 lei.

DE VÂNZARE la „Tempo” casa de comision: plan scurt (marcă vineză), casa de fier, recamiere, camere combinate, dormitoare, sufragerii, dulapuri, mese de scris, mașină de scris, tot felul de mobile moderne și uzate, porțelanuri, tablouri. Mare asortiment în covoare indigene și orientale. Prețuri ocazionale. Cumpărăm mobile, covoare, obiecte de argint. „TEMPO” Arad, Bul. Regina Maria 12. (Palatul Fischer Ellz.) Telefon 19-75.

CAUT aranjament pentru turbinge rae urgent. Adresa la ziar. 4220

SERVITORE pricepută la toate maută Ienciu, Bdul Carol 6.

CAUT servitoare oștință pentru 2 persoane, fără copii, pentru jumătate zi. Adresa la ziar. 4226

SE CAUTA spre imediată angajare o subretă pentru Hunedoara. Adresa Dna Lazar, Str. Gheorghe Popa 8.

VÂND sau închiriez băcănie mobilată constituind existență sigură. Adresa în redacție.

URGENT SE ANGAJEAZA alergător între 14—17 ani, să cunoască bicicletă. Adresa la ziar.

CUMPAR MOBILA pentru cameră bărbătească și mobilă pentru o cameră combinată. Adresa Librăria Românească, Bdul. Regina Maria 18. 4238

SERVITORE cu acte în regulă angajează bodega Illasa, Str. V. Goldiș 1. 4222

CĂRCIUMĂ bine introdusă de închiriat. Adresa la ziar. 4236

PIERDUT ceas aur Doxa în fața casei Comșa 8. Afătorul e rugat să-l restituie, plătesc recompensă bună. Adresa la ziar. 4240

# Căile de invaziune a Caucazului

**Flota din Marea Neagră nu este în stare să joace un rol însemnat în rezistența sovietică**

Comentând sforțările disperate ale armatei roșii de a-și îmbunătăți pozițiile în regiunea Kercl, revista „Libro e Moschetto”, arată că aceste sforțări sunt condamnate la un eșec lamentabil și că armata germană se va menține acolo, — la porțile Caucazului.

Revista scoate în evidență însemnătatea acestui sector de luptă unde se află o îngustă strâmtoare ce desparte Crimela și Caucazul și amintește că în 1920 armata albă a generalului Wrangel încercasă să treacă cu o parte din forțele sale în Kuban, însă fără succes. Deși vasele cu trupele albe isbutiseră să ajungă la Taman, întreprinderea lor a eșuat, din cauză că sectorul ei nu putea fi păstrat în întregime.

Mai departe, „Libro e Moschetto” subliniază că mijloacele și procedeele de luptă ale armatelor germane și aliate sunt cu totul altele decât cele folosite de armatele albe, în timpul războiului civil din Rusia. În afară de aceasta, autorul articolului insistă asupra superiorității morale a luptătorilor contra bolșevicilor care nu le pot opune nici un ideal vrednic de apărare. Privite din acest punct de vedere, încercările comandamentului sovietic de a zădărnici realizarea planului campaniei contra Caucazului n'au sorți de reușită.

Autorul, d. Pietro Marcany, contează pe 3 factori: 1) perfecta pregătire a trupelor germane capabile de a sfărâma orice rezistență; 2) incapacitatea și egoismul englezilor care nu vor fi în stare să-și ajute aliații și 3) ura deosebită contra bolșevicilor de care sunt animate popoarele Caucazului, în special, cele musulmane. D. P. Marcany este dispus să acorde o mare importanță acestui din urmă factor, arătând că el își va da roadele cu prilejul luptei pentru Caucazia, în defavoarea Sovietelor.

După ce vorbește cu admirație de frumusețea țărilor muntoase ale Caucazului, subiect favorit al celor mai mari scriitori și poeți ruși, autorul arată că populația lor, încurajată de propaganda germană, ar face să eșueze orice rezistență anglo-sovietică în Georgia, Azerbaidjan și în Armenia. Toate aceste popoare, cu o veche și bogată civilizație proprie (Georgia s'a botezat cu 700 ani înaintea Rusiei) visează recucerirea vechilor lor libertăți de care se bucurau chiar sub regimul țarist.

Trei drumuri duc spre inima Caucazului. Unul trece dealungul țărmului Mării Negre, prin Anapa, Novorossisk, Suhum și Batum. Populația ținutului învecinat este abhaziană, un neam arian și creștin din secolul I. În țara lor se mai găsesc numeroase urme de așezări grecești, romane și genoveze.

Cel al doilea drum trece dealungul coastei apusene a Mării Caspice, de la Astrahan la Baku, iar trecerea peste lanțului munților Caucazului se face prin marea șosea

strategică georgiană ce începe la Vladikaukaz și se termină la Tiflis. Acest din urmă drum străbătând trecătoarea Darial era foarte mult întrebuițat de toate popoarele care treceau din Asia Centrală în Europa sau invers. Cum stăpâna această trecătoare se putea considera stăpân efectiv al drumului din Europa în Asia. Ruinele vechilor fortificații, unele datând din timpurile dinaintea erei noastre se pot vedea și

acum, dominând trecătoarea și marile râului Terek. De la Tiflis o șosea duce la Baku.

Vitorul va arăta care vor fi căile de înaintare ale armatelor germane în aceste ținuturi. Se poate prevedea că flota sovietică din Marea Neagră, puternic slăbită de atâtea lovituri primite din partea aviației și a marinei aliate nu va fi în stare să joace un rol însemnat în rezistența sovietică.

## TEATRU

Vineri 16 Ianuarie, în matineu la 4 și seara la 9, pe scena Teatrului Comunal

### PARADA VICTORIEI

formidabila super-revistă a d-ilor Aurei Ion Maican și Puiu Maxtmilian. O montare de-un fast neîntrecut. Intreg ansamblul companiei. Un spectacol ce vi se oferă odată în viață. Biletele la Agenția Ion Ilieș, Bv. Reg. Maria 22. Telefon 22-55.

## Cronica Cinematografică

### Cinema Urania

Telefon: 12,32.

PREMIERA PE INTREAGA TARA! la orele: 5, 7.30 și 9.30.

O imagine eroică a luptei pe care o duce marina de război germană împotriva puterii navale bolșevice

### Lupii de mare

THEODOR LOOS, eroul din „Bestiile roșii”. CAROLA HÖHN. FILMUL MARINEI GERMANE O icoană vie a destinului bravilor marinari, cu gândurile lor nostalgice spre patrie, soție, copil, mamă și iubită...

### FORUM

Cinematograful filmelor mari. Telefon 20-10.

Prezintă azi un film senzațional Un film magnific! Un film plin de acțiune și emoții!

### Vinerea neagră

cu BORIS KARLOFF, ANNA NEAGEL, BELA LUGOSI

Afară din program jurnalele UFA No. 535. Repr la 5, 7.15 și 9.30

### CORSO ARAD. Tel. 23-64

AZI PREMIERA!

La orele 5, 7.30 și 9.30

Gloria filmului danez!

Filmul frumuseții, dragăleniei și al naturii. Vederi naturale ce încântă ochul și inima de pe câmpurile de zăpadă ale Norvegiei și scene din viața iaponilor.

### LAILA Zâna câmpurilor de zăpadă

În rolul principal: AING TAUBE, PETER HÖGLUND, ROBERT JONSON Cel mai nou jurnal.

Flanelle groase, pantaloni de lână, ciorapi de lână pentru concentrații și Darul ospațului, costume pentru „Schy” se găsesc cu prețuri reduse la firma

## „PROVINCIA”

ARAD, BDUL REGELE FERDINAND 45. Vis-a-vis de Gara Electrică.

## Știri din Deva

IMPORTANT CONSILIU DE PRIMARIE

Recent s'a ținut la Deva un important Consiliu de Primărie, la care au luat parte domnii dr. Gh. Deăgan primar, dr. Al. Păgăieșu ajutor de primar, protocoierii Teofil Ghifa și Ștefan Bălan, dr. I. Bucleanu, șeful Poliției, ing. Mărinescu, sub inspector școlar Al. Pop, dr. med. V. E. Ușan, Ilie Logofătu, adv. Al. Igna, dr. P. Groza, dr. S. Câmpean, Controlor fiscal Cazan G., Ioan Ilie, secretarul primăriei, Serb Ilie șeful serv. contab. și Gh. Ilie șeful consiliului. Domnul Primar a avut la cunoștință că va primi o subvenție de 500.000 lei și roagă să se facă propuneri la ce lucrări să folosească acest fond. Consiliul în urma discuțiilor la care au luat parte în mod deosebit d. Primar și d. Dr. Petre Groza hotărăște ca subvenția să fie utilizată pentru continuarea canalului din str. Avram Iancu până la Cerna, în așa fel ca debitul nominal al paraului de pe str. A. Vliou să fie canalizat tot aci. După diferite propuneri făcute de d. Primar, protopop Bălan și alții se mai hotărăște ca str. Panaitescu să se demască Nicolae Iorga și facerea șanțului din fața cimitirilor. Se mai hotărăște majorarea tarfelor la băile sărate și taxa pentru birjari. Taxa pentru băi va fi: 65 lei la care se adaugă pentru prosop 6 lei săpun 5 lei, încălzit 3 lei. Total 84 lei. Birjar: sect. I. 40 lei, sect. II. 50 lei, sect. III. 70, ziua, iar noaptea respectiv 50, 60 și 90. Pentru comenzi la domiciliu în plus 30 ziua, 40 noaptea, pentru 15 minute: 60 respectiv 70 pentru 30 minute; 120 respectiv 140 pentru 60 de minute. Pentru bagaje peste 30 de kgr. 10 ziua, 15 noaptea. Ziua se socotește între orele 7—19.

CONDAMNATI PENTRU SABOTAJ. Instanța specială pentru judecarea șobajului a condamnat la câte o lună pe următorii: Debelean Dumitru din Banpotoș pentru că a vândut zahăr cu 60 lei kgr. Romoșa n'oprea din Căstău că a vândut laptele peste prețul maximal, Popa Maria din Vaideni și Mălan Maria din Cugir că au vândut o pâine de 3 kgr. și 300 gr. cu o sută lei, Toma Seria din Nandru a vândut ouă peste prețul maximal.

EDUCAȚIE EXTRASCOLARĂ. la Deva. Letivii cursului extrascolar pentru fetele de 12—21 ani, vor fi chemate aceste fete pe ziua de 17 Ianuarie la Liceul de Băieți în sala de gimnastică spre a fi organizate pe echipe. Prezența etelor la această sedință este obligatorie, dacă nu urmează nici o școală actualmente, orice pregătire ar avea. Consilierii ale acestui comitet sunt pe rând Dna M. Săvulescu, pe pla să doamnă I. Mihăilescu din orașul Deva, vor ace cursurile extrascolare dna inv. Lăcămășiu Gros și inv. Ștefan Ștefan



# Ultima oră

## Linia germană din Rusia

BERLIN. Corespondentul ziarului UNIVERSUL telefonează următoarele:

După o pauză mai lungă, opinia publică germană a aflat azi unele amănunte asupra desfășurării războiului pe frontul de Est.

Frontul nu este încă definitiv stabilizat, însă din desfășurarea luptelor, se poate constata unde se află trupele germane. Ele se găsesc pe o linie care pleacă de la Leingrad

și trece peste Schlüsselburg, lacul Ilimen, lacul Zellig, până la Moskalsk, iar de acolo trece la Est de Caluga, Orel, Kursk, Charkov, Taganrog și merge până la Marea de Azov. Se subliniază în mod expres că orașul Charkov se află în mâinile germane. Din modul cum se întinde frontul se poate deduce că bolșevicii, cu toate că și-au întrebunțat ultimele rezerve, n'au reușit să străpungă frontul german în niciun loc.

În ciuda pierderilor grele, bolșevicii n'au putut atinge țintele lor strategice și se pare că au sacrificat și trupele pregătite preabil pentru ofensiva plănuită la primăvară. În schimb, trupele germane se află pe pozițiile stabilite și depun de acolo o rezistență elastică. În general, ofensiva bolșevică poate fi privită de pe acum ca prăbușită în cele mai multe părți.

## Forțele germane presează Leningradul

BERLIN. (R.) Agenția DNB transmite următoarele în completarea comunicatului militar de Joi:

Pe frontul din răsărit luptele defensive pe uscat și în aer continuă, bolșevicii suferind pierderi din cele mai mari. În sectorul Leningrad, tăria forțelor germane se face sim-

țită din ce în ce mai mult. Forțele sovietice au încercat să ocupe prin asalt pozițiile germane, dar au fost respinși, lăsând pe teren nenumărați morți și un imens material de războiu.

În cursul atacului dat de aviația germană asupra portului și orașului

Feodosia, avioanele au sburat atât de jos încât artileria antiaeriană sovietică a fost complet ineficace. Aviatorii și trăgătorii germani au sburat în lungul străzilor mitralind trupele sovietice stăpânite de panică.

## Ofițeri arădani decorati cu ordinul Mihai Viteazul

ARAD. Corpul ofițeresc arădan, care a săvârșit nenumărate acte de vitejie în apărarea Patriei, a fost distins prin acordarea ordinului MIHAI VITEAZUL, următorilor:

Căpitan CONSTANTIN STOIAN —

Post Mortem și  
Căpitan EUGEN C. BRUMĂ.  
Ambii ofițeri fac parte dintr'un Regiment local de Cavalerie, care în Războiul Sfânt s'a acoperit de glorie și a cărui drapel a fost deco-

rat cu una din cele mai înalte decorațiuni.

De altfel, în ediția de mâine vom publica un articol despre acești doi eroi.

### DESCHIDEREA CURSURILOR SCOALEI DE AGENȚI VETERINARI COMUNALI

ARAD. Eri, Joi, la orele 10 a. m. în prezența dlui Prefect al județului Col. V. Mihăilescu, a avut loc începerea cursurilor pregătitoare de agenți veterinari comunali. Cuvântul de deschidere a fost rostit de către d. inspector veterinar dr. M. Brâncoveanu, care a arătat că în conformitate cu Decretul Lege privind organizarea serviciului zootehnic și sanitar veterinar comunal și a personalului, ajutor și în cadrul noilor măsuri luate de către guvern pentru asigurarea sănătății și îndrumarea creșterii animalelor, s'a luat hotărârea ca în fiecare comună să fie câte un agent veterinar comunal care să facă legătura între medicul veterinar al plasei și crescătorii de animale din comună. În același timp prin cunoștințele pe care agentul veterinar le câștigă la aceste cursuri pregătitoare, să fie un îndrumător în ale creșterii animalelor, un prim ajutor în cazuri de boală până la sosirea medicului veterinar și un exemplu de gospodărie rațională în comună respectivă. Pentru acest motiv s'au ales persoane care prin muncă și pricepere ce o vor depune în direcția creșterii animalelor să fie exemplu de urmat pentru crescătorii din comună.

Luând cuvântul d. Prefect arată legătura ce există între un bun crescător de animale și între un a-

## Englezii părăsesc Turcia ?

BERLIN. (Rador). Din izvor autorizat se comunică:

Cercările politice din capitala Reichului au înregistrat cu cel mai mare interes știrea că supușii britanici stabiliți în Turcia au fost sfătuiți de autoritățile consulare britanice să părăsesc teritoriul țării.

Dacă această știre corespunde realității, ea se încadrează — după cum se crede la Berlin — în domeniul încercărilor de a produce panică, încercându-se prin accentuarea presiunii exercitate asupra Turciei să se abată atenția acestei țări de la conversațiile ce s'au desfășurat la Moscova.

Nu încapă nici cea mai mică îndoială, — s'a declarat Joi la minis-

terul de externe al Reichului — că Turcia este informată asupra țelurilor de războiu pe care Rusia își propune să le realizeze și care echivalează cu vânzarea către Uniunea Sovietelor nu numai a Europei, ci și a Bosforului și Dardanelelor.

Noua declarație făcută ziariștilor turci de ambasadorul Angliei la Ankara, este interpretată și ea la Berlin ca o încercare de a abate atenția Turciei de la acordurile încheiate la Moscova.

### ROMANI!

AVEȚI O SFANTA DATORIE: DATI PENTRU OSTAȘII RANIȚI ROMANI,

Deci, nu se vor creia noui funcționari și buni crescători de animale și vrednici agricultori, care în cadrul ordinelor de sus vor îndemna pe conștienții lor spre cele bune.

Durata cursului este de 6 săptămâni, în care timp candidații vor învăța cunoștințele sumare necesare unui agent veterinar comunal.

Pentru județul Arad urmează a se pregăti cel puțin 150 de agenți comunali, în care scop cursurile se vor continua după termi-

ni serii

### PRESEDINTELE PERMANENT AL CONFERINTEI PANAMERICANE

RIO DE JANEIRO. (Rador.) Agenția Havas-Ofi anunță: D. Aranha, ministrul de externe al Braziliei a fost ales președinte permanent al conferinței panamericane.

Numirea a fost confirmată Joi seara în ședința inaugurală.

## Nu întârziati cu subscrierea la imprumutul reintregirii

### FINLANDA IN RASBOIU CU EGIPTUL

HELSINKI. (Rador.) Agenția DNB anunță: Guvernul englezian a comunicat ministerului afacerilor streine în ziua de 14 Ianuarie, că deacece între Anglia și Finlanda există starea de războiu, relațiile diplomatice dintre Egipt și Finlanda vor fi considerate rupte începând de la 5 Ianuarie.

—o—

### PROCESUL FRAUDELOR CU IMOBILELE EVREESTI

ARAD. Eri a început în fața Curții de Apel din localitate desbaterile apelului făcut de cei condamnați de tribunal, pentru fraudele cu imobilele evreiești. Desbaterile au continuat și eri după amiazi. La ora la care încheiem ediția, desbaterile sunt în curs. Sentința va fi dată, probabil, în cursul zilei de azi.

—o—

### ANUNT

Având în vedere că la data de 10 Ian. 1942, Adunarea Generală a Crucii Roșii filiala Arad, nu a intrat numărul de membri conform statutelor, Adunarea Generală s'a amânat pe data de 17 Ian. a. c., ora 16, la sediul Societății din Bul. Regele Ferdinand No. 6, etaj I, când se va ține cu orice număr de membri.

—o—

### LOCALITATILE GERMANE, PENTRU SPORTURILE DE IARNA REZERVATE SOLDATILOR

(ESS). În germania s'a luat hotărârea ca hotelurile și pensiunile din localitățile germane pentru sportul de iarnă să fie rezervate pentru soldații răniți și cari sunt în permisiie. Vizitatorii cari au comandat camere, sunt nevoși să renunțe, în schimb bolnavii fac excepție dacă prezintă un certificat medical. O altă excepție formează sportivii de iarnă, cari în caz de nevoie primesc o autorizație specială din partea conducerii sportului Reichului.

CREDINTA. — Editor: Asociația Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad. Inreg. la Trib. Arad, S. III sub Nr. Fi 31—1940. — Abonamente pentru provincie: 180 lei pe trei luni, plătite înainte. Abonamentele încep la 1 și 15 ale fiecărei luni. — Prim-redactor: I. D. DABICIU. Redactor responsabil: S. MICLEA. Redacția și Administrația: ARAD, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon: 13-89. — Redacții și Administrații: TIMISOARA Nic. Ivan, Str. Eugen de Savoia Nr. 9. Telefon: 22-62; DEVA: Piața Unirii Nr. 12. Telefon: 3-40.

Tipografia CREDINTA Arad